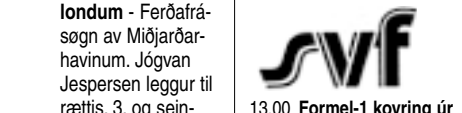


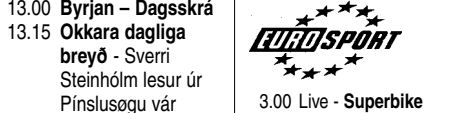
Páskadagur 23. apríl



10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútvarpið** - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
10.30 **Í deyðans bondum** Kristus lá - Kantata hjá Johan Sebastina Bach til páskadag.
11.00 **Guðstænasta í Christianskirkjuni** - Hans Eiler Hammer, prestur, prædikar
12.10 **Missa Solemnis** - Waisenhausmesse - av Mozart - Arnold Schoenberg Kórið og Concentus Musicus framföra
13.10 **Páskadagur** - Hugleiðingar eftir Jógvan Fríðriksson.
13.40 **Kemur fram hin gylta sól** - Sangur til páskadag, Janus Mohr leggur til rættis
14.00 **Tíðindini**
14.15 **Føroyingar í fremmandum londum** - Ferðatrá-sögn av Miðjarðar-havinum. Jógvan Jørgensen leggur til rættis. 3. og seinasta sending.
15.00 **Via Crusis** - Tónleikur eftir Franz Liszt. - Kári Olsen leggur til rættis.
16.00 **Fremmandamaðurin** - Nýskrivaður útvarpsleikur eftir Dagny Joensen. - Hogni Joensen leggur til rættis
17.00 **Søgur um sangir** - Svenning av Lofti leggur til rættis
17.30 **Oceanic Days** - Symfoni nr. 1 eftir Sunleif Rasmussen. - Íslenska symfonihjómssveitin spæilir. Bernhard Wilkinson stjórnar.
18.30 **Tíðindini**
18.43 **Páskafjarrit**



13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
13.15 **Okkara dagliga breyð** - Sverri Steinhólm lesur úr Pinslusegu vár Harra Jesu Krists
13.30 **Barnalindin** - Johanna lesur um uppreisn Jesusar
14.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi** (e frá páskaaftan)
16.30 **Sjómanssendingin** »Vitín« (e)
17.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti. Óla Hendrik av Flotum lesur
19.00 **Hortónleikur** Barnalindin (e)
20.00 **Okkara dagliga breyð** (e)
21.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi**
22.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti
23.00 **Vit gevast**



13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
13.15 **Okkara dagliga breyð** - Sverri Steinhólm lesur úr Pinslusegu vár Harra Jesu Krists
13.30 **Barnalindin** - Johanna lesur um uppreisn Jesusar
14.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi** (e frá páskaaftan)
16.30 **Sjómanssendingin** »Vitín« (e)
17.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti. Óla Hendrik av Flotum lesur
19.00 **Hortónleikur** Barnalindin (e)
20.00 **Okkara dagliga breyð** (e)
21.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi**
22.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti
23.00 **Vit gevast**



12.00 **Orðið** Biblulestur v/ Anju Hansen
12.15 **Páskaleikur** (e) - Barnaleikur um Mariu Magdalenu - Lissi og Oddbjørg leggja til rættis
13.00 **Moti úr Immanuel í Havn**
14.00 **Føroyskir sangir og sálmar**
15.00 **Búrið** (6) - Sonne Smith lesur úr bókini »Búrið« av Ruth Minsky Sender. Anna Smith týddi.
15.45 **Søgur um sangir** - Hen Jacobsen leggur til rættis
16.00 **Laila Beineleiðis** (e) - Waisenhausmesse - av Mozart - Arnold Schoenberg Kórið og Concentus Musicus framföra
17.00 **Skjött er skitið verk** - Sending við Magna Christiansen (e)
18.00 **Richard Clyderman & James Last** - Together at last
19.00 **Aage Samuelsen's Beste**
20.00 **Búrið** (7)
21.00 **Moti v/ Zacharias Zachariassen** 4:5 - Tema: Endatíðin
22.00 **Gospel fyrr** - Petur Jacobsen leggur til rættis (e)



13.00 **Formel-1 kroying úr Onglandi**
15.00 **Kappsigling við seglskipum í 1999** 3:3
15.30 **Bestubitar**: Ein ferð til Føroya í 1927 (e)
16.00 **Guðstænasta úr Vesturkirkjuni** - Bergur D. Joensen, prestur, prædikar
17.10 **Basalt** (e)
18.00 **Tá ið gorillan lyggir neður**
18.30 **Katrina og Selik** 3:4 - norsk stuttroð
19.00 **Blanche** 7:11 - kan. familjuroð
19.50 **Andakt við Bjarna Bæk**
20.00 **Tvey túsund ár seinni** 2:2
20.40 **Trettandakvöld** — en. Shakespeare-filmur
22.50 **Tann langi vegurin heim** 1:2 - am. Oscar-virðisliðt dokumentaristuttroð frá 1997
23.40 **Dansarinnan úr Noregi** — um Anne Ingelbriktss
0.10 **Líðugt**



0.00 **News** - Weather
0.30 **This Week**
1.00 **News** - Weather
1.30 **The Travel Show**
2.00 **News** - Weather
2.30 **Australia Direct**
3.00 **News** - Weather
3.30 **Correspondent**: »The Cocaine War« 2:2
4.00 **News** - Weather
4.30 **This Week**
5.00 **News** - Weather
5.30 **Top Gear**
6.00 **News** - Weather
6.30 **Reporters**
7.00 **News** - Weather
7.30 **Life**: »Gerald O'Fallon«
8.00 **News** - Weather
8.30 **Earth Report**: »Battle of Seattle«
9.00 **News** - Weather
9.30 **This Week**
10.00 **News** - Weather
10.10 **Under the Sun**: »Painted Babies«
11.00 **News** - Weather
11.30 **Click Online**
12.00 **News** - Weather
12.30 **Australia Direct**
13.00 **News** - Weather
13.10 **Full Circle**: »Vietnam and the Philippines« 4:10
14.00 **News** - Weather
14.30 **Top Gear**
15.00 **News** - Weather
15.10 **Dateline London**
16.00 **News** - Weather
16.10 **Horizon**: »Antarctica - The Ice Melts«
17.00 **News** - Weather
17.30 **The Travel Show**

ÚF - Páskadagur kl. 13.10

Páskadagur

Tað lýsnar í eystri og ljósið vinnur fram. Í lysingini hin fyrsta dagin í vikuni vaknar lívið. Myrkið hvørnur, g deyðans dimmu litir lóða vakra páskablómu. Hin tóma grøvin boðar frá, at einafeð verður hin nýliga grivna grøvin tóm. Lívið er meira enn liv, og uppreisn Jesu Krist er ævigt liv. Vit jarða, og viðhvørt er sjálvur páskadagur myrkur. Men vit siggja ljós og finga landkenning. Jógvan Fríðriksson leggur til rættis.

ÚF - Páskadagur kl. 14.15

Føroyingar í fremmandum londum



Hesaferð verður steðgað í grikska høvuðsstaðnum Athen og siglt verður gjøgnum Korinth-veitina. Hadaði gongur leiðin til ítalska høvuðsstaðin Rom. Í sendingini verður m.a. tosað við Aimé Thomsen av Strøndum, sum hevur búið í Athen í 7 ár, og Jeanette Pøhls-gaard, sum hevur búið 10 ár í Rom. Jógvan Jørgensen leggur til rættis.

ÚF - Páskadagur kl. 15.00

Via Crusis

»Via Crusis« hjá Frans Liszt er verk um Jesu líðing og uppreisn. Verkið er gjørt yvir tær fjúrtan myndirnar, sum ofta eru at siggja í katólskum kirkjum. Danska kamarkórið Vox Danica syngur saman við orgli og hørp, og tað er Ebbe Munk sum stjórnar.

ÚF - Páskadagur kl. 16.00

Fremmandamaðurin

Langt er ímillum teir føroysku útvarpsleikirnar, men hesar páskirnar sendir útvarpið ein nýggjan útvarpsleik, sum ríthøvundurin Dagny Joensen hevur skrivað.

Dagny hevur fyrr havt fleiri leikir í útvarpinum og í áttatiárunum vann hon eina leikritakapping.

Hennara leikir hava verið um daglig evni. Hesin leikurin tekur stóði í føroyska samfelagnum í nítiárunum, tá so mangt hendi. Ein av høvuðsper-sónunum er ein fremmandamaður, sum kemur inn á eina at siggja til lukkuliga familju. Hogni Joensen leggur til rættis.



SvF - Páskadagur kl. 20.00:

Tveytúsund ár seinni

2:2

Í sendingini fara vit saman við Hannu og manni hennara Amy, at ganga partar av seinastu leiðini, ið Jesus gekk áðrenn hann varð krossfestur.

Vit koya úr bygdini har tey bógva oman gjøgnum vøkru fjøllini í Galilea til Kaperna-um. Her siggja vit gomlu leivdirnar har Jesus gekk, bátarnar á vatninum, gamla synagogu og stóðini har Jesus gjørdi karftagerðir.

Meðan vit ganga framvið vatninum, sigur Hanna okkum um jødisku páskini og hvønn týðning tey hava fyri hana og familjuna.

Áðrenn farið verður niðan til Jerusalem vitja vit stutt í Nasareth, Kesarea og eru við til dóp í Jordan ánni.

Hanna hevur búið 12 ár í Jerusalem. Vit líta yvir staðin, og hon greiðir frá kendu plássunum bæði nú og fyrr. Vit spáka gjøgnum gamla býarpartin, vitja Getsemane, ganga niðan Vía Dolorosa til Gulgata og gravkirkjuna. Stutt fyri skýming fara vit til grátimúrinn. Vit tosa um staðuna í dag, 2000 ár eftir Jesu føðing. Um mongu religionimar, ymskar mentannir, komandi palistesiska statin og fríðarsamráðingar. Lagt til rættis: Zacharias Hammer

SvF - Páskadagur kl. 20.40:

Trettandakvöld

Ein Shakespeare-filmur frá 1996 við Helenu Bonham Carter (Twelfth Night: Or What You Will)

Viola missir beiggja sín eftir eitt skipabrot. Ílatin sum maður fær hon arbeiði sum tænarari hjá Orsino hertuga, ið sendir hana til ta vøkru Oliviu fyri at vinna hennara kærleika. Ættanin eydnast, Olivia gerst hugtikin av tí blíða, unga tænanaranum, sum bert hevur eygga fyri Orsino.

Leikarar: Imogen Stubbs, Helena Bonham Carter, Richard E. Grant, Nigel Hawthorne, Ben Kingsley.

Leikrit: Trevor Nunn eftir leiki hjá William Shakespeare

Leikstjór: Trevor Nunn

SvF - Páskadagur kl. 22.50:

Tann langi vegurin heim 1:2

Oscarvirðisliðt amerikansk dokumentaristuttroð frá 1997

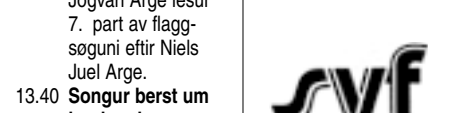
Fyri tær túsundtals jøðarnar, ið yvirlivdu helvitíð í teimum nazistisku kz-legunum, var frælsið á vári 1945 bert byrjanin til nýggjan mótbúð. Bert fá høvdu hug at seta búgv í teimum londunum, har tey vóru noydd úr, og bretar sperraðu fyri innkomu í Palestína. Tey flestu endaðu tí í flóttafólkalægum — aftur handan pikatræð.

Fyrr partur kemur Páskakvöld og seinni partur verður sendur 2. páskakvöld.

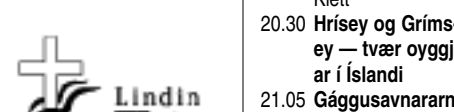
2. páskadagur 24. apríl



10.00 **Tíðindi**
10.05 **Barnaútvarpið** - Jonna Olsen og Katrin Nolsøe Joensen leggja til rættis
10.30 **Verð hjá okkum** - Kantata eftir Johan Sebastian Bach.
11.00 **Guðstænasta í Viðareiois kirkju** Meinhard Bjartalíð, prestur, prædikar
12.10 **Úr konserthollini** Døgurðatónar
12.40 **Hon spælir**



13.10 **Sagan um Merkið** - Jógvan Arge lesur 7. part av flagg-søguni eftir Niels Juel Arge
13.40 **Søgur berst um lond og høv** - Sending við føroyskum sangum. Janus Mohr leggur til rættis.
14.00 **Tíðindi**
14.15 **Sunnudagsgesturin** - Jógvan Arge hittir Svenning Johannesen í Havn. 2. sending.
15.00 **Kvøðuljómar** - Simun Jóhannesson Hansen leggur til rættis
16.30 **Í vingarðinum** - Simun Jóhannesson Hansen leggur til rættis
17.30 **Hvat nú?** - Elis Poulsen leggur til rættis.
18.30 **Tíðindini**
18.40 **Ítróttartíðindi**
19.00 **Vit fara upp á gólv**
21.00 **Veðutíðindi**

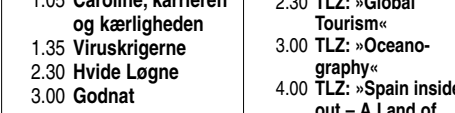


13.00 **Byrjan** - Dagsskrá
13.15 **Okkara dagliga breyð**
13.30 **Barnalindin** - Prát við Vanju. Maria málar egg til at rulla
14.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi** (e frá páskakvöldi)
16.30 **Carola syngur sangir eftir Linu Sandell**
17.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti. Óla Hendrik av Flotum lesur
19.00 **Tónleikur fyri tilkominn** - Vertur Sólbjørg Zachariassen
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
21.00 **Moti frá páskastevnunni á Hálisi**
22.55 **Dagsins orðeftir** Svenning av Lofti
23.00 **Vit gevast**

2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl



12.00 **Orðið** Biblulestur v/ Anju Hansen
12.15 **Gospel non-stop**
13.00 **Moti**
14.00 **Búrið** (8)
15.00 **Kraftblokkurin** (3) - Ó. J. Rólantsson leggur til rættis
16.00 **Dollargrinið** (3) - Petur Jacobsen leggur til rættis
17.00 **Jazzur við stili** - Sólvi Winther Olsen leggur til rættis
18.00 **Elvis** (3) - Sonne Smith leggur til rættis
19.00 **Búrið** (9)
20.00 **Føroyskur andaligur tónleikur**
21.00 **Moti v/ Zacharias Zachariassen** 5:5 - Tema: Endatíðin
21.15 **Lættur tónleikur**
22.00 **Flenn Bara** (3) - Skermsending um herming - Ó. J. Rólantsson leggur til rættis
23.00 **Hon spælir**



14.00 **Tveir vinir á ferð** — am. familjufilmur
15.35 **Teknifilmur**
16.00 **Guðstænasta úr** Adventskirkjuni - Jens V. Danielsen, prestur, prædikar
17.10 **Basalt** (e)
18.00 **Jødadómurinn** 3:3 — do. dokumentaristuttroð
18.30 **Katrina og Selik** 4:4 — norsk stuttroð
18.55 **Sanaté** — ein etiopiskur úlvur — fronsk dok.
19.50 **Andakt Bjarna Bæk**
20.00 **Mozart** — klarinettkonsert/Anna Klett
20.30 **Hrísey og Grimsøy** — tvær oyggjar í Íslandi
21.05 **Gággusavarnarnir** — enskur filmur
22.45 **Tann langi vegurin heim** 2:2 - am. virðisliðt dokumentaristuttroð frá 1997
23.40 **Kim Larsen** — konsert
0.05 **Líðugt**

2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl

2. páskadagur kl. 14.15

Sunnudagsgesturin



Skipari á Vesturskin og Jóannes Patursson Tá Svenning Johannesen hevði tikið Longdina í 1949, stóð honum í boði at føra trolaran »Vesturskin« hjá Vága Trolarafelag í Sør-vági. Hann tók av og førði hendan koltrolaran í fimm ár. Mest var fiskað eystanfyri og undir Íslandi, og onkur túrur gekk til Grønlands. Tá hann og brøður hansara saman við Esmari Fuglø høvdu keypt »Fiskanes« í 1955, fór Svenning at føra »Jóannes Patursson«, sum Kjølbro nú átti. Jógvan Arge hittir Svenning Johannesen.

SvF - 2. páskadagur kl. 14.00:

Tveir vinir á ferð

Amerikanskur familjufilmur frá 1995.

Rick hevur tikið bilin hjá mammu síni — hon revsar hann við at seta hann at gera reint á royndardjóra-starvsstovuini, har hon granskar málið hjá gorilluni. Rick og gorillan Katie gerast vinir. Tá óndi eigarmaðurin hjá Katie, krevur hana aftur, avgerð Rick at fría hana og tey flyggja saman.

Leikstjór: John Gray.

SvF - 2. páskadagur kl. 20.00:

Mozart

— Klarinettkonsert við Onnu Klett. Klarinettkonsertin hjá Wolfgang Amadeus Mozart er eitt tað kendasta stykkið fyri klarinett yvirhøvur. Føroyingar finga høvi at uppliva tann vakra og melodiosa tónleikin hjá Mozart, tá Anna E. Klett saman við íslenska symfoniorkestrinum framfórði klarinettkonsertina fyri einum fullsettum sali í Norðurlandahúsinum tann 31 mars í ár. Íslenska symfoniorkestrið spælir undir leiðslu av Bernharði Wilkinson.



2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl



SvF - 2. páskadagur kl. 20.30:

Hrísey og Grimsøy - tvær íslenskar oyggjar



Íslenskt sending Tvær oyggjar norðalaga í Íslandi eru púra ólíkar. Hrísey liggur inni í einum firði, Grímey liggur úti í Atlantshavinum, har pólsirkulin fer tvørtur ígjøgnum oynna. Báðar eru tær ómetalaiga vakrar.

SvF - 2. páskadagur kl. 21.05:

Gággusavarnarnir

Enskur sjónvarpsfilmur frá 1989 eftir skald-søgu hjá Rosamunde Pilcher.

Penelope Keeling er dóttir ein viðagitnan listamálarar, og dýrabæsta ogn hennara er »Gággusavarnarnir« — seinasta myndin, sum pápi hennara málaði, áðrenn hann doyði. Viðurskiptini millum Penelope og børn hennara eru ikki góð, og tey verða ikki betri, tá tað kemur fram, at málingarnir hjá pápa hennara eru ógvuliga virðismikil.

Leikarar: Angela Lansbury, Patricia Hodge, Anne Carteret.

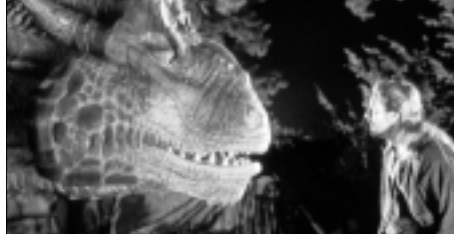
Leikrit: John Pielmeier.

Leikstjór: Waris Hussein.

TV3 - 2. páskadagur kl. 20.05:

Mandagsbio:

Dragonheart



Amerikanskur ævintýrfilmur frá 1996 (Dragonheart)

Hin ungvi kongurinn, Einon, verður særður í stríði, men sár hansara lekt av drekanum, Draco, sum sostatt fær hjartarúm hjá konginum. Seinni er Einon broyttur til ein hjarta-leysan og óreinan einaveldisharra, meðan Draco hevur funnið sær ein snidan livihátt, har hann samstarvar við Bowen, sum frelsir ymsar bygdir frá at verða lagðar í oyði av Draco.

Bowen finnur tó útav, hvussu óreinar Einon er vorðin, og tiskil ger hann nú alt hann er mentur, til tess at stríðast móti ónda konginum.

2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl • 2. páskadagur 24. apríl